# Декларација о усаглашености ЕУ

Toro Company ®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, изјављује да следеће јединице:

| Број модела | Серијски број | Опис производа | Опис фактуре |
|---|---|---|---|
| 74650 | 401000000 и више | TimeCutter ZS 3200S traktor-kosilica | TIMECUTTER ZS 3200S CE - 81 CM TORO-S |
| 74661 | 400900000 и више | TimeCutter ZS 5000S traktor-kosilica | TIMECUTTER ZS 5000 CE - 127 CM TORO-V |
| 74665 | 400000000 и више | TimeCutter ZS 4200S traktor-kosilica | TIMECUTTER ZS 4200S RIDING MOWER CE |
| 74667 | 400000000 и више | TimeCutter ZS 4200T traktor-kosilica | TIMECUTTER ZS 4200T RIDING MOWER CE |
| 74670 | 402000000 и више | TimeCutter SW 3200 traktor-kosilica | TIMECUTTER SW 3200 CE - 81 CM TORO-S |
| 74676 | 400000000 и више | TimeCutter SW 4200 traktor-kosilica | TIMECUTTER SW 4200 RIDING MOWER CE |
| 74680 | 400220000 и више | TimeCutter SW 5000 traktor-kosilica | TIMECUTTER SW 5000 CE - 127 CM TORO-V |

Усклађено са следећим директивама:

2000/14/EZ (Buka), 2006/42/EZ (Bezbednost mašina), 2014/30/EU (EMC)

Поред тога, следећа додатна опрема / прилози усаглашени су са директивама наведеним у наставку, ако се инсталирају према упутствима на раније наведеним моделима:

| Model | Opis | Direktiva |
|---|---|---|
| Dodatna oprema/priključci za 74650 i 74670 | | |
| 79390 | Sa dve vreće | 2006/42/EZ, 2000/14/EZ |
| Dodatna oprema/priključci za 74665, 74667 i 74676 | | |
| 79397 | Sa dve vreće | 2006/42/EZ, 2000/14/EZ |

| Model | Opis | Direktiva |
|---|---|---|
| 137-1999-OP | Komplet sečiva | 2006/42/EZ, 2000/14/EZ |
| Dodatna oprema/priključci za 74661 i 74680 | | |
| 79392 | Sa dve vreće | 2006/42/EZ, 2000/14/EZ |
| 79016P | Komplet sečiva | 2006/42/EZ, 2000/14/EZ |

Подаци за Директиву о буци (2000/14/E3):

| Model | Klasifikacija | Širina košenja (cm) | Izmerena snaga zvuka (dBA)* | Garantovana snaga zvuka (dBA) | Nije precizno | Brzina motora (o/min) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 74650 | Kosilica | 81 | 99 | 100 | 1 | 2700 |
| 74650 sa 79390 | Kosilica | 81 | 99 | 100 | 1 | 2400 |
| 74661 | Kosilica | 127 | 104 | 105 | 1 | 3200 |
| 74661 sa 79392 i 79016P | Kosilica | 127 | 103 | 105 | 2 | 2800 |
| 74665 | Kosilica | 107 | 99 | 100 | 1 | 2700 |
| 74665 sa 79397 i 137-1999-03P | Kosilica | 107 | 100 | 100 | 1 | 2400 |
| 74667 | Kosilica | 107 | 99 | 100 | 1 | 2700 |
| 74667 sa 79397 i 137-1999-03P | Kosilica | 107 | 99 | 100 | 1 | 2400 |
| 74670 | Kosilica | 81 | 99 | 100 | 1 | 2700 |
| 74670 sa 79390 | Kosilica | 81 | 98 | 100 | 2 | 2400 |
| 74676 | Kosilica | 107 | 99 | 100 | 1 | 2700 |
| 74676 sa 79397 i 137-1999-03P | Kosilica | 107 | 99 | 100 | 1 | 2400 |
| 74680 | Kosilica | 127 | 104 | 105 | 1 | 3200 |
| 74680 sa 79392 i 79016P | Kosilica | 127 | 105 | 105 | 1 | 2800 |

Оригинална упутства (EH)

*3436-226* A

Određuje se u skladu sa ISO 11094: 1991 i EN ISO 3744:1995.

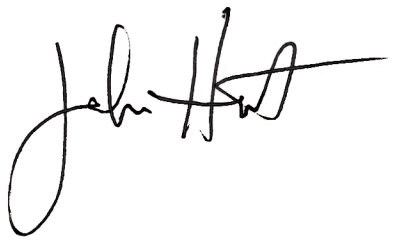
Procena usklađenosti: Dodatak VI

Prijavljeno telo: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Ova deklaracija je izdata pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet deklaracije je usklađen sa relevantnom regulativom za harmonizaciju Evropske unije.

Сертификовано:



John Hurst
Виши руководилац инжењеринга
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
September 11, 2018

Овлашћени представник:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

# EU Specifications

## Podaci o snazi, masi i vibracijama mašine

| Model | Nominalna snaga (kW) | Masa mašine‡ (kg) | Vibracije šake/ruke (m/s²)* | | | Vibracije celog tela (m/s²)* | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Nivo za levu šaku | Nivo za desnu šaku | Nije precizno | Nivo | Nije precizno |
| 74650 | 9,2 | 248 | 2,1 | 1,9 | 1 | 0,62 | 0,31 |
| 74661 | 12,8 | 321 | 3,1 | 2,4 | 1,5 | 0,37 | 0,19 |
| 74665 | 9,2 | 276 | 1,6 | 1,2 | 0,8 | 0,29 | 0,15 |
| 74667 | 12,8 | 248 | 1,6 | 1,9 | 0,9 | 0,32 | 0,16 |
| 74670 | 9,2 | 307 | 1,8 | 1,7 | 0,9 | 0,51 | 0,26 |
| 74676 | 12,8 | 320 | 1,0 | 1,1 | 0,5 | 0,28 | 0,14 |
| 74680 | 12,8 | 370 | 1,7 | 1,7 | 0,8 | 0,48 | 0,24 |

‡ Sa praznim rezervoarima, uz uobičajenu radnu konfiguraciju

* Određuje se u skladu sa EN ISO 5395-1:2013

## Podaci o zvuku mašine

| Model | Zvučni pritisak (dBA)[1] | |
|---|---|---|
| | Nivo | Nije precizno |
| 74650 | 87 | 1 |
| 74661 | 93 | 1 |
| 74665 | 88 | 1 |
| 74667 | 89 | 1 |
| 74670 | 87 | 1 |
| 74676 | 89 | 1 |
| 74680 | 93 | 1 |

[1] Nivoi klase A, kada se meri na mestu rukovaoca, u skladu sa EN ISO 5395-1:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**RO:** Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**SV:** Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.